

Rettens dom af 15. september 2017 — Skareby mod EEAS(Sag T-585/16) ⁽¹⁾

(Personalesag — tjenestemænd — ytringsfrihed — loyalitetspligt — alvorlig trussel mod Unionens legitime interesser — nægtelse af tilladelse til offentliggørelse af en artikel — opfordring til at ændre teksten — vedtægtens artikel 17a — søgsmålets genstand — afgørelse om afslag på den administrative klage)

(2017/C 369/26)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Carina Skareby (Louvain, Belgien) (ved advokaterne S. Rodrigues og C. Bernard-Glanz)

Sagsøgt: Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EEAS) (ved S. Marquardt, som befuldmægtiget, bistået af advokaterne M. Troncoso Ferrer, F.-M. Hislair og S. Moya Izquierdo)

Sagens genstand

Søgsmål anlagt i henhold til artikel 270 TEUF med påstand om annullation dels af EEAS' afgørelse af 5. juni 2015 om afslag på offentliggørelsen af en artikel og om opfordring til at ændre to afsnit i den foreslåede tekst, dels »om fornødent« af EEAS' afgørelse af 18. december 2015 om afslag på klagen over den oprindelige afgørelse.

Konklusion

- 1) Tjenesten for EU's optræden udadtil (EEAS) frifindes.
- 2) Carina Skareby betaler sagsomkostningerne.

⁽¹⁾ EUT C 191 af 30.5.2016 (sag oprindeligt registreret ved EU-Personaleretten under sagsnr. F-15/16 og overført til Den Europæiske Unions Ret den 1.9.2016).

Rettens kendelse af 13. september 2017 — Tyskland mod Kommissionen(Sag T-116/10) ⁽¹⁾

(Annullationssøgsmål — EFRU — nedsættelse af finansielt tilskud — programmet Nordrhein-Westfalen — manglende overholdelse af fristen for vedtagelse af en afgørelse — tilsidesættelse af væsentlige formforskrifter — åbenbart, at sagen skal tages til følge)

(2017/C 369/27)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Forbundsrepublikken Tyskland (først ved J. Möller, derefter ved J. Möller og T. Henze, som befuldmægtigede, bistået af advokat U. Karpenstein)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved B.-R. Killmann, B. Conte og A. Steiblyté, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Søgsmål i henhold til artikel 263 TEUF med påstand om annullation af Kommissionens afgørelse K(2009) 10675 af 23. december 2009 om nedsættelse af Den Europæiske Fond for Regionaludviklings (EFRU) finansielle tilskud til programmet Nordrhein-Westfalen, der er omfattet af mål nr. 2 (1997-1999), i Forbundsrepublikken Tyskland i medfør af Kommissionens beslutning K(97) 1120 af 7. maj 1997.